

Distr.  
LIMITED

E/ICEF/1995/P.L.10  
13 March 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٥

٢٠ - ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥

البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت\*

موجز لتوصيات عام ١٩٩٥ بشأن البرامج الممولة من

الموارد العامة ومن الأموال التكميلية

### موجز

أعدت هذه الوثيقة، المعروفة بشكل غير رسمي باسم الوثيقة "التلخيصية"، لتيسير استعراض المجلس التنفيذي للتوصيات المتعلقة بالبرامج الجديدة الممولة من الموارد العامة والمقترحات المتعلقة بالتمويل من الأموال التكميلية. وتقدم إضافة هذه الوثيقة أيضاً تقديرات للنفقات المقبلة لجميع البرامج القطرية وكذلك للمشاريع الإقليمية والأقاليمية، مع تفصيل لها حسب مصادر التمويل.

E/ICEF/1995/10

\*

200395

160395

160395

95-07135



### مقدمة

١ - توجز الوثيقة "التلخيصية" جميع هذه التوصيات البرنامجية المقدمة لكي يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٥. وهي تشمل توصيات ستمول من الموارد العامة وكذلك توصيات بشأن برامج ستمول من المساهمات بأموال تكميلية. وتشمل الورقة ٤٨ برنامجا قطريا، و ٢ توصيات "مرحلية" قصيرة الأمد لتقديم الخدمات للأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات، وبرنامجا واحدا لمكتب منطقة من أجل جمهوريات آسيا الوسطى وكازاخستان، وتوصية بشأن برنامج دون إقليمي يمول من الأموال التكميلية في جنوب آسيا وتوصية بشأن تمويل جائزة موريس بات الممنوحة من اليونسيف في عام ١٩٩٥.

٢ - ويوصى بالموافقة على الطلبات المتعلقة بتقديم موارد عامة إضافية يبلغ مجموعها ٢٢.٧ مليون دولار لـ ٢٦ بلدا للوفاء بمستوى التخطيط المطلوب للموارد العامة للسنة أو السنوات الباقية من الدورة التي وافق عليها المجلس في وقت سابق. أما البلدان التي تحتاج إلى موارد عامة إضافية فتترد في الجدول ١ مشفوعة بنجمة (\*) في السنة التي تطلب لها الأموال. والسبب المعروف أكثر من غيره للحاجة إلى موارد عامة إضافية هو تعديل مستويات تخطيط الموارد العامة للبلدان نتيجة للاستعراض السنوي لحالات البلدان باستخدام المؤشرات التي اعتمدها المجلس لتخصيص الموارد العامة. كما جرى تعديل مستويات تخطيط الموارد العامة للبلدان لتحقيق الأهداف والغايات ذات الأولوية. وقد أصبحت هذه الزيادات في الحدود القصوى للبلدان ممكنة بإجراء تخفيضات معادلة في نفقات الصناديق العالمية. وترد الشروح المتعلقة بالقطر في توصيات البرامج. وللحد من كمية الوثائق ولتوفير الاستمرارية والترابط في وصف التعاون السابق، أدرجت طلبات الحصول على موارد عامة إضافية في التوصيات المتعلقة سواء بالبرامج القطرية الكاملة أو المرحلية.

٣ - ويبلغ مجموع مبالغ الموارد العامة الموصى باعتمادها للبرامج في الدورة الحالية ٦٠٧.١ مليون دولار. بما في ذلك واحد مليون دولار للنفقات الزائدة. ويقل مجموع عدد الطلبات بالمقارنة بالسنة السابقة، وإن كانت قيمتها تبلغ الضعف تقريبا حيث أن الدورات البرنامجية لعدة برامج قطرية كبيرة ستنتهي في وقت واحد أو ما يقرب من ذلك. وهي تشمل البرامج المتعلقة بأفغانستان واندونيسيا وأوغندا وبنغلاديش والصين وقبيلت نام وميانمار. وترد تفاصيل الطلبات المقدمة للحصول على الموارد العامة حسب المنطقة والبلد في الجدول ١. تحت العمود المعنون "التمويل الموصى به من الموارد العامة للفترة". وترد في الجدول ٢ تحليلات للتوصيات الجديدة للتمويل من البرامج العامة حسب الميادين البرنامجية الرئيسية والمناطق.

٤ - ويبلغ مجموع مبالغ مقترحات التمويل التكميلي في الدورة الحالية ٩٥٤.٨ مليون دولار. وهذه المقترحات مدرجة على حدة حسب المنطقة والبلد في الجدول ١. تحت العمود المعنون "المقترحات الجديدة للتمويل التكميلي". أما مقترحات التمويل التكميلي المتعلقة بـ ٦ بلدان وبرنامج أقاليمي واحد التي يبلغ مجموعها ٣٩ مليون دولار ولا تتضمن برامج تمول بالكامل من الموارد العامة يوصى باعتمادها في الدورة الحالية فإنها ترد في الوثائق E/ICEF/1995/P/L.28 و E/ICEF/1995/P/L.29 و E/ICEF/1995/P/L.32.

و E/ICEF/1995/P/L.35، و E/ICEF/1995/P/L.36، و E/ICEF/1995/P/L.37. ويشير وجود نجمتين (\*\*). بعد الفترة المشمولة الى وجود اقتراح متعلق بالتمويل التكميلي دون وجود توصية بالتمويل من الموارد العامة بالكامل.

٥ - وترد على حدة في الإضافة الى هذه الوثيقة صورة شاملة للموارد العامة والأموال التكميلية المعتمدة لجميع البلدان التي تتعاون معها اليونيسيف، فضلا عن البرامج الاقليمية والأقاليمية. وهي تبين الأرصدة في نهاية عام ١٩٩٤ للبرامج التي سبق أن اعتمدها المجلس والموارد العامة التي أوصي حديثاً بأن يستعرضها ويوافق عليها المجلس في الدورة الحالية. ولتوفير صورة كاملة للتمويل الممكن في المستقبل، ترد أيضا المقترحات غير الممولة المتعلقة ببرامج التمويل التكميلي للبلد. بيد أنه تجدر ملاحظة أن التنفيذ سيتوقف على الأموال التي يجري جمعها في تمويل هذه البرامج.

٦ - وبغية الوفاء بالمواعيد النهائية للوثائق، جرى إعداد التوصيات المتعلقة بالبرامج القطرية والجدولين ١ و ٢ في هذه الوثيقة قبل وضع البيانات المالية الإجمالية لعام ١٩٩٤ في صورتها النهائية.

Table 1

## PROGRAMME SUBMISSIONS TO THE 1995 EXECUTIVE BOARD

(In United States dollars)

	Period	Recommended funding from general resources for the period	New supple- mentary funding proposals	Document E/ICEF/1995/...
<u>Africa</u>				
Angola	1996	3 200 000	6 700 000	P/L.27
Burkina Faso	1996-2000 1995*	14 000 000 260 000	34 375 000	P/L.14
Cameroon	1996-1997 1995*	2 800 000 750 000	6 000 000	P/L.28
Chad	1996-2000 1995*	8 500 000 181 680	16 025 000	P/L.15
Côte d'Ivoire	1995-1996**		2 000 000	P/L.35
Eritrea	1996-2000 1995*	7 500 000 600 000	25 850 000	P/L.11
Gabon	1996	750 000	300 000	P/L.28
Ghana	1996-2000 1995*	15 000 000 650 000	26 828 000	P/L.16
Guinea	1996 1995* 1995**	2 000 000 715 935	5 415 000 765 000	P/L.28
Madagascar	1996-2000 1995*	15 900 000 165 000	44 100 000	P/L.12
Mauritius	1996-2000	3 750 000	500 000	P/L.23
Nigeria	1996	16 000 000	7 000 000	P/L.28
Sao Tome and Principe	1996	750 000	345 000	P/L.27
Senegal	1995-1996* 1995-1996**	3 072 979	3 500 000	P/L.32
Sierra Leone	1996-1997 1995*	3 600 000 200 000	6 776 000	P/L.28
Somalia	1996 1995*	3 000 000 400 000	23 000 000	P/L.27
Swaziland	1996-2000 1995*	3 750 000 100 000	2 750 000	P/L.23
Uganda	1995-2000	32 600 000	77 400 000	P/L.13
United Republic of Tanzania	1995-1996** 1996*		1 035 450	P/L.32
Zaire	1996-1997 1995*	14 000 000 373 000	6 000 000	P/L.28
Total, Africa		<u>158 579 864</u>	<u>296 664 450</u>	

Table 1 (continued)

## PROGRAMME SUBMISSIONS TO THE 1995 EXECUTIVE BOARD

(In United States dollars)

	Period	Recommended funding from general resources for the period	New supple- mentary funding proposals	Document E/ICEF/1995/...
<u>Americas and the Caribbean</u>				
Argentina	1995**		5 000 000	
	1996	1 000 000	9 000 000	P/L.29
Guatemala	1995-1996**		2 700 000	P/L.36
Haiti	1995-1997	5 100 000	25 800 000	P/L.29
Jamaica	1995-1996	1 500 000	1 600 000	P/L.29
Mexico	1995*	431 512		P/L.33
Venezuela	1995*	1 076 840		P/L.33
Total, Americas and the Caribbean		9 108 352	44 100 000	
<u>Asia</u>				
Bangladesh	1996-200	88 000 000	162 000 000	P/L.21
Bhutan	1996*	873 645		P/L.34
Cambodia	1995*	230 000		P/L.34
China	1996-2000	100 000 000	60 000 000	P/L.17
	1995*	1 980 000		
Indonesia	1995-2000	72 000 000	70 000 000	P/L.18
Myanmar	1996-2000	32 500 000	23 500 000	P/L.19
	1995*	3 230 049		
Viet Nam	1996-2000	44 000 000	91 000 000	P/L.20
	1995*	1 261 247		
Total, Asia		344 074 941	406 500 000	

Table 1 (continued)

PROGRAMME SUBMISSIONS TO THE 1995 EXECUTIVE BOARD

(In United States dollars)

	Period	Recommended funding from general resources for the period	New supple- mentary funding proposals	Document E/ICEF/1995/...
<u>Central and Eastern Europe and the new independent States</u>				
Afghanistan	1996-1999 1995*	24 000 000 500 000	28 000 000	P/L.22
Armenia	1995-1999	5 000 000	6 500 000	P/L.26
Azerbaijan	1995-1999	5 000 000	6 500 000	P/L.26
Kazakhstan	1995-1999	5 000 000	20 000 000	P/L.25
Kyrgyzstan	1995-1999	5 000 000	10 000 000	P/L.25
Moldova	1995-1996	1 500 000	2 000 000	P/L.31
Romania	1995-1999	5 000 000	7 500 000	P/L.26
Tajikistan	1995-1999	6 250 000	20 000 000	P/L.25
Turkmenistan	1995-1999	5 000 000	10 000 000	P/L.25
Turkey	1996 1995*	2 200 000 497 002	2 800 000	P/L.31
Uzbekistan	1995-1999	6 250 000	20 000 000	P/L.25
Programme support and operations	1995-1999	5 000 000		P/L.25
Total, Central and Eastern Europe and the new independent States		76 197 002	133 300 000	
<u>Middle East and North Africa</u>				
Algeria	1996-1997 1995*	2 000 000 357 676	1 000 000	P/L.30
Oman	1996 1995*	1 000 000 129 416		P/L.30
Palestinian women and children in -				
Lebanon	1996-1997	700 000	1 040 000	P/L.30
Syrian Arab Republic	1996-1997	400 000	620 000	P/L.30
West Bank and Gaza	1996-1997 1995*	2 400 000 409 841	32 600 000	P/L.30
Sudan	1996 1995*	5 500 000 200 000	10 000 000	P/L.30
Syrian Arab Republic	1996-2000	5 000 000	5 000 000	P/L.24
Total, Middle East and North Africa		18 096 933	50 260 000	

Table 1 (continued)

## PROGRAMME SUBMISSIONS TO THE 1995 EXECUTIVE BOARD

(In United States dollars)

	Period	Recommended funding from general resources for the period	New supple- mentary funding proposals	Document E/ICEF/1995/...
<u>Interregional</u>				
Subregional multimedia communications initiative for girls in South Asia	1995-1999**		24 000 000	P/L 37
UNICEF Maurice Pate Award	1995	25 000		3
Total, Interregional		25 000	24 000 000	
<u>Totals</u>				
Africa		158 579 864	296 664 450	
Americas and the Caribbean		9 108 352	44 100 000	
Asia		344 074 941	406 500 000	
Central and Eastern Europe and the new independent States		76 197 002	133 300 000	
Middle East and North Africa		18 096 933	50 260 000	
Interregional		25 000	24 000 000	
		606 082 092	954 824 450	
Amounts to cover overexpenditure		1 019 433	0	P/L 38
Grand total		607 101 525	954 824 450	

\* Additional funds for the approved programmes and approved programme cycles.

\*\* Country programmes with supplementary funding proposals only.

Table 2

NEW RECOMMENDATIONS FROM GENERAL RESOURCES BY MAJOR PROGRAMME FIELDS AND REGION

(In thousands of United States dollars)

	Africa	Americas and the Caribbean	Asia	Middle East and North Africa	Central and Eastern Europe and new independent states	Inter- regional	Total	Per - centage
Health	41 982	2 271	91 738	4 791	27 728		168 510	28
Water supply and sanitation	20 466	300	37 505	2 110	6 353		66 734	11
Nutrition and household food security	8 560	230	18 978	750	4 417		32 935	5
Education	22 306	750	63 446	2 346	11 686		100 534	17
Young child development	859	270		470			1 599	0
Community organization and development	5 927	930	19 774	360			26 991	4
Area-based, integrated and urban services	910	20	16 603	1 675	600		19 808	3
Women-centred programme	3 455	200	9 839	400	1 710		15 604	3
Children in especially difficult circumstances	4 235	820	7 785	354	2 762		15 956	3
Advocacy and social mobilization	11 575	577	18 293	1 027	1 650		33 122	5
Planning and social statistics	16 484	575	14 204	510	5 596		37 369	6
Emergency relief	850		5 000		895		6 745	1
Programme support	20 971	2 165	35 910	3 304	12 800	25	75 175	12
Unallocated reserve			5 000				5 000	1
<b>Total, programme recommendations</b>	<b>158 580</b>	<b>9 108</b>	<b>344 075</b>	<b>18 097</b>	<b>76 197</b>	<b>25</b>	<b>606 082</b>	<b>100</b>